





DESCRIPTIVE

- Mechanic governor
- Mechanically welded chassis with antivibration suspension
- Main line circuit breaker
- Radiator for wiring temperature of 48/50°C max with mechanical fan
- Protective grille for fan and rotating parts (CE option)
- → 9 dB(A) silencer supplied separately
- Charger DC starting battery with electrolyte
- → 12 V charge alternator and starter
- Delivered with oil and coolant -30°C
- Manual for use and installation

J30U

Engine ref. 3029DF120
Alternator ref. AT00630T
Performance class G3

GENERAL CHARACTERISTICS

Frequency (Hz) 60
Voltage (V) 480/277
Standard Control Panel APM303
Optional control panel TELYS

POWER					
Voltage	ESP		PRP		Standby Amps
voltage	kWe	kVA	kWe	kVA	Standby Amps
480/277	28	35	25	32	42
440/254	28	35	25	32	46
220/127	28	35	25	32	92
208/120	28	35	25	32	97

DIMENSIONS COMPACT VERSION	
Length (mm)	1700
Width (mm)	896
Height (mm)	1221
Dry weight (kg)	750
Tank capacity (L)	100

DIMENSIONS SOUNDPROOFED VERSION		
Commercial reference of the enclosure	M127	
Length (mm)	2080	
Width (mm)	960	
Height (mm)	1415	
Dry weight (kg)	980	
Tank capacity (L)	100	
Acoustic pressure level @1m in dB(A)	78	
Sound power level guaranteed (Lwa)	0	

POWER DEFINITION

PRP: Prime Power is available for an unlimited number of annual operating hours in variable load applications, in accordance with ISO 8528-1. ESP: The standby power rating is applicable for supplying emergency power in variable load applications in accordance with ISO 8528-1. Overload is not allowed

TERMS OF USE

According to the standard, the nominal power assigned by the genset is given for 25°C Air Intlet Temperature, of a barometric pressure of 100 kPA (100 m A.S.L), and 30 % relative humidity. For particular conditions in your installation, refer to the derating table.

ASSOCIATED UNCERTAINLY

For the generating sets used indoor, where the acoustic pressure levels depends on the installation conditions, it is not possible to specify the ambient noise level in the exploitation and maintenance instructions. You will also find in our exploitation and maintenance instructions a warning concerning the air noise dangers and the need to implement appropriated preventive measures.



J30U

ENGINE CHARACTERISTICS

GENERAL ENGINE DATA	
Engine model	JOHN DEERE
Engine ref.	3029DF120
Air inlet	Athmo
Cylinders arrangement	L
Number of cylinders	3
Displacement (C.I.)	2.91
Air coolant	
Bore (mm) x Stroke (mm)	106 x 110
Compression ratio	17.8 : 1
Speed (RPM)	1800
Pistons speed (m/s)	6.60
Maximum stand-by power at rated RPM (kW)	35
Frequency regulation (%)	+/- 2.5%
BMEP (bar)	7.10
Governor type	Mechanical

COOLING SYSTEM	
Radiator & Engine capacity (L)	16.10
Max water temperature (°C)	105
Outlet water temperature (°C)	93
Fan power (kW)	1.20
Fan air flow w/o restriction (m3/s)	2.22
Available restriction on air flow (mm Water Column)	20
Type of coolant	Glycol-Ethylene
Thermostat (°C)	82-94

EMISSIONS

Emission PM (g/kWh)

Emission CO (g/kW.h)

Emission HCNOx (g/kWh)

Emission HC (g/kW.h)

EXHAUST	
Exhaust gas temperature (°C)	570
Exhaust gas flow (L/s)	102
Max. exhaust back pressure (mm EC)	625
FUEL	
Fuel consumption 110% load (L/hr)	9
Fuel consumption 100% load (L/hr)	8
Fuel consumption 75% (L/h)	6.50
Fuel consumption 50% (L/h)	4.40
Maximum fuel pump flow (L/h)	108
OIL	
Oil capacity (L)	6
Min. oil pressure (bar)	1
Max. oil pressure (bar)	5
Oil consumption 100% load (L/h)	0.0080
Carter oil capacity (L)	5.30
HEAT BALANCE	
Heat rejection to exhaust (kW)	31
Heat rejection to exhaust (kW) Radiated heat to ambiant (kW)	31 7
Radiated heat to ambiant (kW)	7
Radiated heat to ambiant (kW)	7
Radiated heat to ambiant (kW) Haet rejection to coolant (kW)	7



J30U

ALTERNATOR CHARACTERISTICS

GENERAL DATA		OTHER DATA	
Alternator commercial brand	SDMO	Continuous Nominal Rating 40°C (kVA)	36
Alternator ref.	AT00630T	Standby Rating 27°C (kVA)	38.40
Number of Phase	Three phase	Efficiencies 100% of load (%)	89.80
Power factor (Cos Phi)	0.80	Air flow (m3/s)	0.0960
Altitude (m)	0 to 1000	Short circuit ratio (Kcc)	0.62
Overspeed (rpm)	2250	Direct axis synchro reactance unsaturated (Xd) (%)	165
Number of pole	4	Quadra axis synchro reactance unsaturated (Xq) (%)	71
Capacity for maintaining short circuit at	Yes	Open circuit time constant (T"do) (ms)	930
3 In for 10 s Insulation class	Н	Direct axis transcient reactance saturated (X"d) (%)	15.40
T° class, continuous 40°C	H / 125°K	Short circuit transcient time constant (T"d) (ms)	46
T° class, standby 27°C	H / 163°K	Direct axis subtranscient reactance saturated (X'"'d)	8.80
AVR Regulation	Yes	(%) Subtranscient time constant (T""d) (ms)	12
Total Harmonic Distortion in no-load DHT (%)	3.1	Quadra axis subtranscient reactance saturated (X""q) (%)	19
Total Harmonic Distortion, on load DHT	2	Subtranscient time constant (T"q) (ms)	
(%) Wave form : NEMA=TIF	<45	Zero sequence reactance unsaturated (Xo) (%)	2.80
Wave form : CEI=FHT	<2	Negative sequence reactance saturated (X2) (%)	13.20
Number of bearing	1	Armature time constant (Ta) (ms)	11
Coupling	Direct	No load excitation current (io) (A)	0.55
Voltage regulation at established rating		Full load excitation current (ic) (A)	1.90
(+/- %)	+/- 1%	Full load excitation voltage (uc) (V)	0
Recovery time (Delta U = 20% transcient) (ms)		Engine start (Delta U = 20% perm. or 50% trans.) (kVA)	0
Indication of protection	IP 23	Transcient dip (4/4 load) - PF: 0,8 AR (%)	0
Technology	Without collar or	No load losses (W)	0
	brush	Heat rejection (W)	3271
		Unbalanced load acceptance ratio (%)	

DIMENSIONS

CONTAINMENT	
Commercial reference of the enclosure	M127 DW
Length (mm)	2160
Width (mm)	966
Height (mm)	1582
Dry weight (kg)	1160
Tank capacity (L)	230
Acoustic pressure level @1m in dB(A)	78
Sound power level guaranteed (Lwa)	0



J30U

CONTROL PANEL

APM303, comprehensive and simple

TELYS, ergonomic and user-friendly



The APM303 is a versatile unit which can be operated in manual or automatic mode. Equipped with an LCD screen, the user-friendly APM303 offers high-quality basic functions to guarantee simple, reliable operation and supervision of your generating set. It offers the following features: Measurements:

phase-to-neutral and phase-to-phase voltages, active power currents, effective power, power factors, Kw/h energy meter Fuel, oil pressure and coolant temperature levels Supervision:

Modbus RTU communication on RS485

Reports:

2 configurable reports

Safety features:

Overspeed, oil pressure

Coolant temperatures

Minimum and maximum voltage

Minimum and maximum frequency

Maximum current

Maximum active power

Phase sequence

Traceability:

Stack of 12 stored events

For further information, please refer to the data sheet for the APM303.

The highly versatile TELYS control unit is complex yet accessible, thanks to the particular attention paid to optimising its ergonomics and ease of use. With its large display screen, buttons and scroll wheel, it places the accent on simplicity and communication.

The TELYS offers the following functions:

Electrical measurements: voltmeter, frequency meter, ammeter.

Engine parameters: working hours counter, oil pressure, coolant temperature, fuel level, engine speed, battery voltage.

Alarms and faults: oil pressure, coolant temperature, failure to start, overspeed, alternator min./max., battery voltage min./max., emergency stop, fuel level.

Ergonomics: wheel for navigating around the various menus.

Communication: remote control and operation software, USB connections, PC connection.

For more information on the product and its options, please refer to the sales documentation.